

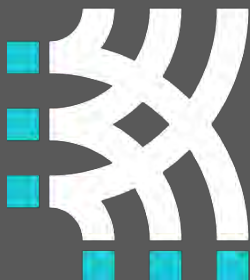


RAPPORT ANNUEL | ANNUAL REPORT 2019-2020

16711 Route Transcanadienne, Kirkland, Québec H9H 3L1

(514) 538-6100 www.westislandmentors.com

bbbswi@bigbrothersbigsisters.ca



Big Brothers
Big Sisters

TABLE OF CONTENTS

WHO WE ARE.....	2-11
OUR PROGRAMS.....	12-22
COMMUNITY IMPACT / FUNDRAISERS.....	23-26
OUR SUPPORTERS.....	27-31

TABLE DES MATIÈRES

QUI NOUS SOMMES.....	2-11
NOS PROGRAMMES.....	12-22
IMPACT SUR LA COMMUNAUTÉ / COLLECTE DE FONDS.....	23-26
NOS COMMANDITAIRES.....	27-31



Natasha, my Big Sister, makes me feel special because she thinks of me; she remembers the things I like and always asks me what I want to do. I have fun with Natasha and we do a lot of cool activities, like sewing a blanket together and going pedal-boating. Natasha is generous and caring, and I can talk to her about anything. Natasha plans our next activity right away, so that makes me feel like I can count on her. I never want another Big Sister, I want to continue this program with Natasha.

Angelika, Little Sister in our Traditional, community-based program

Ma grande sœur, Natasha, me fait sentir spécial car elle pense toujours à moi, elle se rappelle des choses que j'aime et me demande toujours ce que je veux faire. J'ai beaucoup de plaisir avec Natasha et nous faisons beaucoup d'activités ensemble, comme coudre une couverture ensemble ou faire du bateau à pédale. Natasha est généreuse

WHO WE ARE - QUI NOUS SOMMES

2

For 45 years, Big Brothers Big Sisters of West Island has been making a positive difference in the lives of our youth in our community by developing and implementing a range of mentoring programs fit the needs of families and mentors alike. We offer one-to-one and group programs, as well as an in school mentoring program in various elementary schools. Serving as role models, our mentors teach by example, the importance of giving and giving back, of staying in school, and of having respect for family, peers and community. When we introduce a child with a mentor, offer activities for groups of children to enjoy, or pair up a child at their school, we start something incredible – life-changing relationships built on friendship, trust and empowerment. Whether in the form of time or money there is no more important investment we as individuals can make than in helping our children realize – and share – their full potential.

We are Big Brothers Big Sisters, and we believe in the value and values of mentoring.

Depuis 44 ans, les Grands Frères Grandes Sœurs de l'Ouest de l'Île font une différence dans la vie des jeunes de notre communauté en élaborant et en mettant en œuvre plusieurs programmes de mentorat. En tant que modèles, nos mentors montre par exemple l'importance de donner, de rester à l'école et de respecter la famille, les amis et la communauté. Nous proposons des programmes individuels et en groupe, ainsi qu'un programme de mentorat dans différentes écoles primaires. Lorsque nous présentons un enfant avec un mentor ou proposons des activités à un groupe d'enfants ou que nous jumelons un enfant à leur école, nous commençons quelque chose d'incroyable: des relations qui changent la vie et reposent sur l'amitié, la confiance et l'autonomie. Que ce soit en temps ou en argent, il n'y a pas d'investissement plus important que nous puissions faire en tant qu'individus, que d'aider les enfants de notre communauté à réaliser - et à partager - leur plein potentiel.

Nous sommes Grands Frères Grandes Sœurs et nous croyons en la valeur et aux valeurs du mentorat.



ACCREDITED ORGANIZATION

Big Brothers Big Sisters of West Island (BBBSWI) is an accredited agency, having successfully met the review standards outlined by the national governing body, Big Brothers Big Sisters Canada (BBBSC). As a way to continually ensure maximum child safety and the pursuit of organizational excellence, Big Brothers Big Sisters introduced a review process for its member agencies more than 25 years ago which evolved into the national accreditation program. The program is conducted by professionally-trained reviewers, who must complete accreditation training given by BBBSC.

The accreditation certificate is granted upon approval of agency practices in the areas of child safety, service delivery, and organizational excellence. The latter includes a consultative process with agency volunteers, parents and board members, assurance of sound fiscal management practices and agency strategic planning. Each agency within the BBBSC organization is accredited every five years. Agencies also participate in a mid-term evaluation as an interim measure to ensure adherence to national standards. The most recent accreditation for BBBSWI took place in November, 2019.

ORGANISME ACCRÉDITÉ

Grands Frères Grandes Soeurs de l'Ouest De L'Île (GFGSOI) est un organisme accrédité, étant conforme aux normes éditées par l'organisme national des Grands Frères Grandes Soeurs du Canada (GFGSC). Afin d'assurer une sécurité maximale aux enfants et d'offrir d'excellents services, GFGS a mis sur pied un processus d'évaluation de ses membres il y a plus de 25 ans. Il en est résulté un nouveau programme d'évaluation national. Ce programme est géré par des vérificateurs professionnels entraînés qui doivent être certifiés par GFGSC. Un certificat d'accréditation est délivré suite à l'approbation des pratiques de l'agence dans les domaines de la sécurité des enfants, des services offerts et une excellente gestion. Cette dernière inclut un processus de consultation avec les bénévoles, les parents et les membres du conseil d'administration, l'assurance d'une bonne gestion financière et une planification stratégique. Chaque agence de l'organisation GFGSC est vérifiée aux cinq ans. Les agences sont aussi évaluées en milieu de terme comme mesure intérimaire afin de s'assurer que les standards nationaux sont maintenus. L'accréditation la plus récente pour GFGSOI a eu lieu en novembre 2019.

OUR VISION

All young people realize their full potential

OUR MISSION

Enable life-changing mentoring relationships to ignite the power and potential

OUR VALUES

1. Be respectful; Communication with Mentors, families, the organization, and community partners is open, transparent, and non-judgemental
2. Be an advocate; Make children and volunteers' safety and security a priority at all times
3. Be committed to BBBS' mission; Consistency and accountability strengthen relationships
4. Be positive; have fun, laugh, learn, and empower one another



NOTRE VISION

Que tout les jeunes réalisent leur plein potentiel

NOTRE MISSION

Créer des relations de mentor inspirantes et déterminantes qui relèvent le plein potentiel des jeunes et les outillent pour l'avenir

NOS VALEURS

1. Être respectueux; La communication entre les mentors, les familles, l'organisation et les partenaires communautaires est ouverte, transparente et sans jugement.
2. Être un porte-parole; Assurez-vous de toujours prioriser la sécurité des enfants et des bénévoles.
3. Être engagé à la mission de GFGS; La cohérence et la responsabilité renforcent les relations.
4. Être positive; avoir du plaisir, rire, apprendre et grandir ensemble.

Welcome to the Big Brothers Big Sisters of West Island AGM and thank you for joining us.

Our 2019-2020 year has been successful despite having to overcome the obvious hurdles. We continue to serve over 200 children every year. Our flagship fundraiser, the Montreal Ribfest, was once again a tremendous success. Our sponsors and partners have continued to bless us with their support. I am also pleased to report that Centraide has confirmed their partnership with our organizations for the next 3 years.

Like most organizations, we have been impacted by the COVID-19 situation. I want to thank and congratulate our staff for being able to adapt our service delivery model in order to continue our match operations while ensuring the safety of our volunteers and the families we are serving. Our staff continuously dedicate themselves to this noble cause. Thanks to them, the life of hundreds of children is being transformed every year.

We had the pleasure this year to welcome Megan Semenchuk as our new Executive Director. Megan was already working for Big Brothers Big Sisters of the West Island, she knows the organization and our community very well, and I have no doubt she will be running our organization successfully.

I want to thank our volunteers who give their personal time. The time we offer freely is certainly the most precious gift one can offer.

I would also like to thank our partners and sponsors. None of this would be possible without their financial support.

And finally, I would like to thank the Board of Directors for offering their time and expertise, making sure our organization is running according to rules and regulations.

Our objective for this coming year is continuous growth; increasing the number of children we serve, welcoming more French schools to our In School Program, and continuing to meet the goals set out in our strategic plan. We still have several kids on the waiting list and our challenge will now be to recruit more volunteers; we have hired a marketing firm to help us reach that objective.

Every child we help spread his/her wings will become an accomplished adult who will, in turn, contribute to a better world.

Thank you for your support,

Michel Dicaire
Chairman, Board of Directors
Big Brothers Big Sisters of West Island



Bienvenue à l'assemblée générale annuelle des Grands Frères Grandes Sœurs de l'Ouest de l'Île et merci de vous joindre à nous.

Notre année 2019-2020 a été une année réussie malgré quelques rebondissements. Nous continuons de servir plus de 200 enfants par année. Notre activité-phare de collecte de fonds, le Festival montréalais de côtes levées, a une fois de plus été un franc succès. Nos donateurs et partenaires continuent de nous appuyer. Il me fait d'ailleurs plaisir de souligner que Centraide a confirmé son soutien à notre organisation pour les 3 prochaines années.

Nous avons été touchés, comme la plupart des organisations, par la situation de la COVID-19. Je tiens à remercier et féliciter les membres de notre personnel qui ont su adapter notre modèle de livraison de services pour continuer nos activités de jumelage tout en assurant la sécurité des bénévoles et des familles que nous servons. Notre personnel se dévoue toujours avec cœur pour cette noble cause. Grâce à eux, des centaines d'enfants voient leur vie transformée à chaque année.

Nous avons eu le plaisir cette année de confirmer Megan Semenchuk au poste de directrice générale. Megan était déjà à l'emploi de Grands Frères Grandes Sœurs de l'Ouest de l'Île, elle connaît très bien l'organisation et notre communauté, et je suis convaincu qu'elle dirigera notre organisation avec brio.

J'aimerais remercier tous nos bénévoles qui donnent de leur temps. Le temps que nous offrons gratuitement est certainement le plus précieux des cadeaux que nous puissions offrir.

J'aimerais également remercier nos principaux partenaires et donateurs. Rien de tout cela ne serait possible sans leur appui financier.

J'aimerais finalement remercier tous les membres du conseil d'administration qui donnent bénévolement de leur temps et qui font profiter l'organisation de leur expertise, tout en s'assurant que l'organisation livre ses services dans le respect des règles et des réglementations.

Notre objectif pour l'année qui vient est de mettre l'emphase sur la croissance, c'est-à-dire augmenter le nombre d'enfants que nous servons, notamment dans davantage d'écoles francophones, tel que prévu dans notre planification stratégique. Nous avons encore plusieurs enfants sur la liste d'attente et notre défi sera de recruter davantage de bénévoles. Nous avons mandaté une firme de marketing pour nous aider à atteindre cet objectif.

Chaque enfant que nous aidons à déployer ses ailes deviendra un adulte accompli qui contribuera lui aussi à un monde meilleur.

Merci de votre soutien,

Michel Dicaire

Président, conseil d'administration

Grands Frères Grandes Sœurs de l'Ouest de l'Île

The 2019-2020 fiscal year has brought about many new changes, both for our agency and our world as a whole. The support of our staff, our Board of Directors, our volunteers, our families, our donors and partners, and our beloved community has allowed Big Brothers Big Sisters of West Island (BBBSWI) to adapt and continue to offer critical mentoring services in the face of the Covid-19 pandemic. Terms like 'social distancing,' 'social isolation,' and 'new normal' have highlighted the importance of the work we do at BBBSWI, and have solidified the impact that consistent mentoring relationships have on the youth in our community.

Although our world seems to be ever-changing, our mission and commitment to the youth of the west island remains the same; we are committed to enabling life-changing relationships that ignite the power and potential of young people. This past fiscal year, we supported over 200 youth in our core programs, including our newest program: the Big Bunch. September 2019 marked the start of the second year of this group-based Big Bunch program, which has grown to allow us to provide support to over 40 children on our waiting list, as well as additional children in our current one-to-one program. This key response to the growing demand for mentoring services has allowed the children on our waitlist to develop their social skills and improve self-confidence, in addition to facilitating new friendships- all with the support of an empowering role model.

It has been an honour to take on the role of Executive Director here at BBBSWI. Past Executive Director France St-Amour's contribution to our agency and dedication towards the movement has left a great impact on our community and the youth who reside in it. She leaves behind big shoes to fill, ones which I proudly take on. I feel very privileged to be surrounded by an incredible team of individuals, who embody the values of BBBSWI. The staff's commitment to enabling mentoring relationships, their dedication to the families and volunteers we work with, and their passion for the agency and what it represents is inspiring. I am proud to announce that long-time staff member Jessica Lazar has taken on a new role as both supervisor and caseworker, one which she has embraced and made her own. In addition to this change, we welcome two new members to our case working team: Camille Demers and Sharon Mahbeer. Camille and Sharon have demonstrated their willingness to learn, and have seamlessly become an integral part of the team. Cathy Kudzman remains a steadfast part of our organization, and it my pleasure to collaborate with her each day. In addition, our Board of Directors remains committed to and engaged in the governance of our agency. Their various skill sets push the agency to grow and progress in order to meet our goals and ensure a sustainable future, and I am grateful for the time they contribute to the advancement of our mission.

We are proud to be a key player in the west island community, and to be in the company of so many forward-thinking non-profit agencies. The collaboration we have begun by sitting on various Table de Quartiers, as well as by forming new community partnerships, allows us to stay current in our knowledge of the issues and social needs affecting our target population. The support of not only our community, but of our donors as well, has allowed us to respond to these needs. We are grateful for the consistent support of funders such as Traffictech, Centraide, PSOC, WICS, Value Village, FlightHub and Tenaquip, and are humbled by their unwavering commitment to helping youth overcome adversity.

Although our staff, Board of Directors, donors, community partners, National Organization, and clients are the driving force behind the mentoring movement, our volunteers are at the heart of it. The individuals who donate their most precious resource, their time, are truly the champions for the youth we serve. We look forward to launching our marketing campaign in order to add individuals to this list of volunteers we are lucky to call our own, and continue to enable life-changing mentoring relationships for the children on our waitlist.

As the world looks toward a future that often seems uncertain, this remains unwavering: we will work tirelessly to ensure that the youth of our community are empowered and supported, and have the tools they need to overcome adversity. With the continued support of our Board, funders, volunteers, and community partners, we look forward to many successes for the 2020-2021 fiscal year.

Megan Semenchuk
Executive Director



L'année fiscale 2019-2020 a apporté plusieurs changements, autant pour notre agence que pour le monde entier. Le soutien de nos employés, de notre conseil d'administration, des bénévoles, des familles, de nos commanditaires, de nos donateurs et de notre magnifique communauté a permis à Grands Frères Grandes Sœurs de l'Ouest de l'Île (BBBSWI) de s'adapter et de continuer de fournir des services essentiels de relations de mentorat pendant la pandémie de la Covid-19. Des termes comme « distanciation sociale », « isolement social » et « nouvelle norme » ont mis en évidence l'importance du travail que nous effectuons chez GFSG de l'Ouest de l'Île et ont renforcé l'impact des relations de mentorat sur les jeunes de notre communauté.

Bien que notre monde semble changer sans cesse, notre mission et notre engagement envers les jeunes de l'Ouest reste le même; nous nous engageons à offrir des relations qui changent des vies et qui stimulent le pouvoir et le potentiel des jeunes. Durant la dernière année fiscale, nous avons soutenu plus de 200 jeunes dans nos programmes de base, incluant notre nouveau programme « Big Bunch ». Septembre 2019 a marqué le début de la deuxième année de ce programme de mentorat en groupe, qui s'est développé et qui nous a permis de soutenir plus de 40 enfants sur notre liste d'attente ainsi que plusieurs jeunes de notre programme un à un. La réponse clé à la demande croissante de services de mentorat a permis aux enfants de notre liste d'attente de développer leurs compétences sociales et d'améliorer leur confiance en soi, tout en facilitant de nouvelles amitiés, avec le soutien d'un modèle responsable.

Prendre le rôle de directrice générale de GFSG de l'Ouest de l'Île est un honneur. La directrice générale précédente, France St-Amour, a grandement contribué à notre agence et son impact a paru dans la communauté et sur les jeunes qui y vivent. Elle me laisse de grandes chaussures que je suis très fière de porter. Je me sens privilégiée d'être entourée d'une équipe incroyable d'individus qui reflètent les valeurs de GFSG. L'engagement des employés de développer des relations de mentorat significatives, leur dévouement aux familles et aux bénévoles et leur passion pour l'agence et ce que nous représentons sont inspirants. Je suis fière d'annoncer que notre employée de longue date, Jessica Lazar, a pris le nouveau rôle de superviseuse/conseillère qu'elle a fait sien. En plus de ce changement, nous accueillons deux nouveaux membres de notre équipe de conseillers : Camille Demers et Sharon Mahbeer. Camille et Sharon ont démontré leur volonté d'apprendre et sont devenues une partie intégrante de l'équipe. Cathy Kudzman demeure une partie intégrante de notre organisation et c'est avec plaisir que je collabore avec elle chaque jour. De plus, notre conseil d'administration demeure engagé et impliqué dans la gouvernance de notre agence. Leurs différentes compétences poussent l'agence à croître et à progresser afin d'atteindre nos objectifs et d'assurer un avenir durable; nous sommes reconnaissants du temps qu'ils accordent à l'avancement de notre mission.

Nous sommes fiers d'être un service clé dans la communauté de l'Ouest de l'Île et d'être accompagnés par autant d'organismes à but non-lucratif avant-gardistes. Nos partenaires communautaires et les collaborations que nous avons développées en assistant à plusieurs Tables de Quartier nous ont permis de rester connectés sur notre connaissance des problèmes sociaux qui affectent notre population cible. Le soutien de non seulement notre communauté, mais aussi de nos donateurs, nous a permis de répondre aux besoins. Nous sommes reconnaissants pour le soutien de nos donateurs, notamment Traffic Tech, Centraide, PSOC, WICS, Village des Valeurs, FlightHub et Tenaquip et nous sommes redevables de leur engagement indéfectible à aider les jeunes à surmonter l'adversité. Malgré le fait que notre équipe, notre conseil d'administration, nos donateurs, nos partenaires communautaires, notre organisation nationale et nos clients soient la force derrière le mouvement des relations de mentorat, nos bénévoles en sont le cœur. Les individus qui nous donnent leur ressource la plus précieuse, leur temps, sont véritablement des champions pour les jeunes que nous servons. Nous avons hâte de dévoiler notre campagne de marketing pour être capable d'ajouter à la liste de bénévoles, que nous sommes chanceux d'appeler les nôtres, et pour continuer d'offrir des relations significatives pour nos jeunes et pour les jeunes sur notre liste d'attente.

Alors que le monde entier se tourne vers un avenir qui semble souvent incertain, une chose reste inébranlable : nous allons travailler sans cesse pour nous assurer que les jeunes de notre communauté soient soutenus et qu'ils aient les outils dont ils ont besoin pour faire face à l'adversité. Avec le soutien continu de notre conseil d'administration, de nos donateurs, de nos bénévoles et de nos partenaires communautaires, nous nous réjouissons des futurs succès pour l'année fiscale 2020-2021.

Megan Semenchuk
Directrice Exécutive

BOARD OF DIRECTORS CONSEIL D'ADMINISTRATION

Comité exécutif / Executive Committee

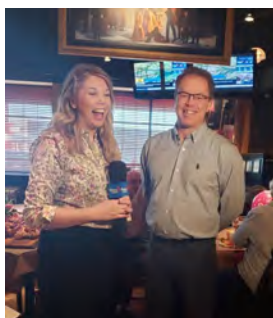
Président - Michel Dicaire
Vice-Président - Karine Saba
Trésorier - Kirby Coussa
Secrétaire - Scott Moon

Administrateurs / Board Members

Louis-Charles Fortier
Maya Nassar
Quynh-Mai Tran
Richard Prihoda
Suzanne Labonté

11 réunions du conseil d'administration ont été tenues en 2019-2020.

11 board meetings were held in the 2019-2020 year



Michel Dicaire



Karine Saba and/et Quynh-Mai Tran



Scott Moon



Kirby Coussa (centre)



Maya Nassar



Louis-Charles Fortier



Suzanne Labonté



Richard Prihoda

During the last four years, I have had the unique opportunity and privilege to be a part of BBBSWI as both a board member and a mentor. As a board member, I have witnessed such wonderful progress within the organization, including a beautiful new location, new programs come to life for our precious "Littles", and more awareness within our community. As a mentor in our ISM program, it has been equally enriching and so rewarding. Spending time with my "little brother" in his school was like a breath of fresh air, and our matching with each other could not have been better! I always looked forward to spending time with him, and it quickly became an exciting weekly meeting as he was so creative, and enlightening. I never knew what to expect when I would show up, except that it would be cherished and memorable for both of us. My little brother had a great sense of humor, despite the challenges he faced, he confided in me, shared with me and in exchange I got to share my time and mentor a very special young man who I am convinced will go very far in life.

Suzanne Labonté, Board Member and ISM Mentor

Au cours des quatre dernières années, j'ai eu le privilège unique de faire partie de GFGS Ouest de l'île comme membre du Conseil d'Administration et comme mentor. Comme membre du Conseil, j'ai témoigné la belle évolution de l'organisation. J'ai témoigné un nouveau bel emplacement de bureau, des nouveaux programmes pour nos « Petits » précieux et de la sensibilisation dans la communauté. Comme un mentor dans le programme de mentorat à l'école, j'ai trouvé cela également gratifiant. Passer du temps avec mon petit frère dans son école a été pour moi comme une bouchée d'air frais et notre jumelage n'aurait pas pu être mieux! J'avais toujours hâte à nos rencontres toutes les semaines. Je ne savais jamais à quoi m'attendre quand j'arrivais à l'école mais je savais que ça allait être gratifiant et mémorable. Mon petit frère avait un super sens de l'humour, même avec tous les défis qu'il devait affronter. Il s'est confié à moi et nous avons eu des échanges significatifs. J'ai eu la chance de connaître ce petit garçon et je suis persuadé qu'il ira loin dans la vie.

Suzanne Labonté, Membre du Conseil d'Administration et Mentor du programme de mentorat à



Megan Semenchuk - Executive Director

I have been working with BBBSWI since June 2018, after having worked for the English Montreal School Board for 6 years. I began as a Traditional program caseworker, and then took on the role of the In School Mentoring caseworker. In February 2020 I took on the role of Executive Director here at BBBSWI. I have a Bachelor's degree Social Sciences, majoring in in Sociology and Psychology, and a degree in Early Childhood Education. Working with children and youth has always been my passion- I have worked in a daycare, for a Speech and Language program for preschool children, and in a high school as a resource aide for children with behavioural and developmental delays. When I am not at work, I love to bake, read, play softball, and spend time with close friends and family.



Cathy Kudzman - Office Coordinator

For the past 8.5 years, I have been the Office Coordinator at BBBSWI. In addition to general administrative work, reception, my role at the agency has also been to organize events for our volunteers and clients to enjoy as well be the liaison between donors and families. I help orchestrate fantastic opportunities offered to our Littles from sponsors such as summer day camps, Air Canada's Dreams Take Flight, movie passes, and tickets to sporting events. I also manage the large need of Christmas baskets and other donation drives to offer to our more vulnerable families some much needed support. I have a Bachelor's degree in Food Science from McGill University and have been in the administrative field for 30 years. I have worked briefly with autistic children and in the past have volunteered my time at elementary schools at my church, have been a Scout leader, coached boys soccer, and at the SPCA. When I am not working I love to go to concerts, go to the gym, and enjoy my time with family and friends.



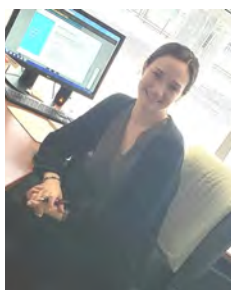
Jessica Lazar - Casework Supervisor

Hi! I've been working with BBBSWI since May 2016. In the beginning of my career with BBBSWI, I worked as a caseworker in the Traditional Program and recently embarked in my new role as Casework Supervisor. I graduated from Concordia University with a Bachelor's Degree in Applied Human Sciences. Throughout my educational career, I worked part-time and full-time with BBBSWI and completed my fieldwork in a group home affiliated with Batshaw and Youth Family Centres for one year. Through my job and various volunteering experiences, I've been lucky enough to meet awesome little humans and inspiring volunteers every day. When out of the office, you can definitely find me either cooking or doing something active outdoors!



Sharon Mahbeer - Caseworker—Traditional Program

I started off my career in Social Services as an Integration Aide at Lester B. Pearson in 1999. I worked with elementary school children with psychosocial issues for about 2 years. In the same year, 1999-2017, I also worked at Elizabeth House as an Educator servicing parents, young mothers and pregnant girls who experience difficulty in their parenting roles. I have also worked at Batshaw Youth and Family Services for 2 years as an On-Call Educator. Due to a serious work accident, I had to end my 18 year career as I was unable to return to my duties at Elizabeth House. After my recovery, I joined BBBSWI team in October 2019 as one of the Caseworkers in the Traditional program. I have a double DEC in Social Sciences from Dawson College and a Special Care Counselling from Vanier College. My passion has always been working and counselling youth and their families. My personal interests are cooking, baking, going out to restaurants and loving on my family.



Camille Demers - Caseworker ISM Program

I have been working with BBBSWI since February 2020, it has not been very long, however it only took me a few weeks to already feel attached to the team and to this great organization. I recently graduated from Concordia University with a Bachelor's degree in Social Science, majoring in Leisure Sciences. I have worked with many different communities and I have found that my true passion is helping others. I worked for many years with the elderly population in the past and now I want to focus more on working with children and youth in my community. Starting with BBBSWI has made me feel more connected to the community I live in and has made me discover so many amazing organizations and great people that make our communities better. On my own time, I enjoy walking my dog, doing yoga, gardening, spending time with my loved ones and weekend getaways to the country.



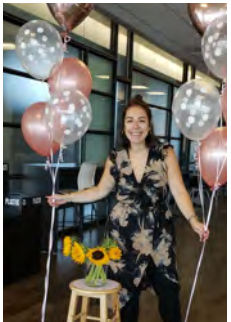
Megan Semenchuk – Directrice Exécutive

Je travaille pour Grands Frères Grandes Sœurs de L'Ouest de l'Île depuis Juin 2018 et avant j'étais avec la Commission Scolaire Anglaise de Montréal. J'ai commencé chez GFGS comme conseillère du programme Traditionnel et ensuite j'ai pris le rôle de conseillère pour le programme de Mentorat-à-l'école. En février 2020, j'ai commencé le rôle de Directrice Exécutive ici chez GFGS de l'Ouest de l'Île. J'ai un BAC en Sciences Sociales avec une spécification en Sociologie et de Psychologie, j'ai aussi un diplôme en Éducation de L'Enfance. Travailler avec les enfants et les jeunes a toujours été ma passion – J'ai travaillé dans une garderie pour un programme linguistique pour les enfants d'âge préscolaires et comme aide-ressource pour les jeunes ayant des retards de développement ou des problèmes de comportement. Quand je ne suis pas au travail, j'aime beaucoup cuisiner, lire, jouer au à la balle molle et passer du temps avec mes amis et ma famille.



Cathy Kudzman – Coordonnatrice de Bureau

Pour les dernières huit années et demie, je travaille en tant que coordonnatrice du bureau chez GFGS de L'Ouest de l'Île. En plus de mes tâches d'administration générale, mon rôle dans l'agence est d'organiser les événements que nous offrons à nos bénévoles et nos familles. Je suis la personne en charge des liens entre nos donneurs et nos familles. J'aide à organiser des opportunités fantastiques offertes à nos petits par des donneurs tel que les camps de jour d'été, *Air Canada's Dream Take Flight*, des billets pour aller au cinéma ou aller voir des matchs sportifs. Je gère aussi les paniers de Noel que nous offrons aux familles dans le besoin au sein communauté. J'ai un BAC en Sciences Alimentaires de L'Université de McGill et je suis dans le domaine administratif depuis trente ans. J'ai travaillé brièvement avec les enfants atteints d'autisme et dans le passé j'ai donné mon temps en tant que bénévole dans des écoles primaires, avec mon église, avec les Scouts, pour des ligues masculines de soccer et à la SPCA. Quand je ne suis pas au travail, j'adore aller voir des concerts, aller m'entraîner au gym et profiter du bon temps avec ma famille et mes amis.



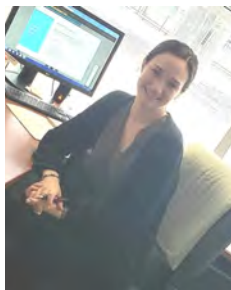
Jessica Lazar - Conseillère Superviseuse

Bonjour, je travaille avec Grands Frères Grandes Sœurs de l'Ouest de l'Île depuis Mai 2016. Au début de ma carrière chez GFGS de l'Ouest de l'Île, je travaillais en tant que conseillère pour le Programme Traditionnel et récemment j'ai embarqué dans le nouveau rôle de Conseillère Superviseuse. J'ai gradué de l'Université de Concordia avec un BAC en Sciences Humaines Appliquées. Tout au long de ma carrière éducative, j'ai travaillé à temps partiel et à temps plein avec GFGS de l'Ouest de l'Île et j'ai compléter mon travail de terrain dans un foyer de groupe affilié à Les Centres de la jeunesse et de la famille Batshaw pendant un an. Par mon travail et mes plusieurs expériences de bénévoles, j'ai eu la grande chance de rencontrer des petits humains impressionnants et des bénévoles inspirants tous les jours. Quand je suis ailleurs qu'au bureau, vous pouvez définitivement me retrouver soit entrain de cuisiner ou entrain de faire une activité active à l'extérieur!



Sharon Mahbeer - Conseillère programme traditionnel

J'ai commencé ma carrière dans les Service Sociaux comme aide à l'intégration chez Lester B. Pearson en 1999. J'ai travaillé avec des enfants du primaire qui avaient des problèmes psychosociaux pendant environ deux ans. La même année, 1999-2017, j'ai également travaillé à la Maison Elizabeth comme éducatrice au service des parents, des jeunes mères et des filles enceintes qui éprouvent des difficultés dans leur rôle parental. J'ai également travaillé à Batshaw Youth and Family Services pendant deux ans comme éducatrice sur appel. En raison d'un grave accident de travail, j'ai dû mettre fin à ma carrière de 18 ans, car je n'ai pas pu reprendre mes fonctions à la Maison Elizabeth. Après mon rétablissement, je me suis jointe à l'équipe du BBBSWI en octobre 2019 en tant qu'une des intervenantes du programme traditionnel. J'ai un double DEC en sciences sociales du Collège Dawson et un Special Care Counselling du Collège Vanier. Ma passion a toujours été de travailler et de conseiller les jeunes et leurs familles. Mes intérêts personnels sont cuisiner, aller au restaurant et aimer ma famille.



Camille Demers - Conseillère programme de Mentorat à l'École

Je suis avec GFGS de l'Ouest de l'Île depuis Février 2020, cela ne fait pas très longtemps, par contre, seulement après quelques semaines, je me sentais déjà attaché à l'équipe et à cette incroyable organisation. J'ai récemment gradué de l'Université Concordia avec un BAC en Sciences Humaines et une spécification en Loisirs. Dans le passé, j'ai travaillé avec plusieurs différentes communautés et j'ai découvert rapidement que ma passion est d'aider les autres. J'ai travaillé pour plusieurs années avec la population des personnes âgées et maintenant je veux me concentrer sur travailler avec les enfants et les jeunes dans ma communauté. Travailler avec GFGS de l'Ouest de l'Île m'a permis de me sentir plus connecter avec la communauté ou j'habite et j'ai eu la chance de déjà faire la connaissance de plusieurs personnes dévouées qui change notre communauté pour le mieux. Dans mes temps libre, j'aime prendre des marches avec mon chien, faire du yoga, jardiner, passer du temps avec les gens que j'aime et passer des fins de semaines en campagne.

While we have welcomed wonderful people to join our BBBS team, we cannot forget the staff who helped the organization thrive in 2019.

Bien que nous ayons accueilli des personnes formidables pour rejoindre notre équipe BBBS, nous ne pouvons pas oublier le personnel qui a aidé l'organisation à prospérer en 2019.

France Saint Amour
former Executive Director
ancienne Directrice Générale



Megan D'Ermo
former Marketing and Events Coordinator
ancienne Coordonnatrice de Marketing et Événements



Danielle Poirier
former Caseworker for the Traditional Program
ancienne Conseillère du programme traditionnel

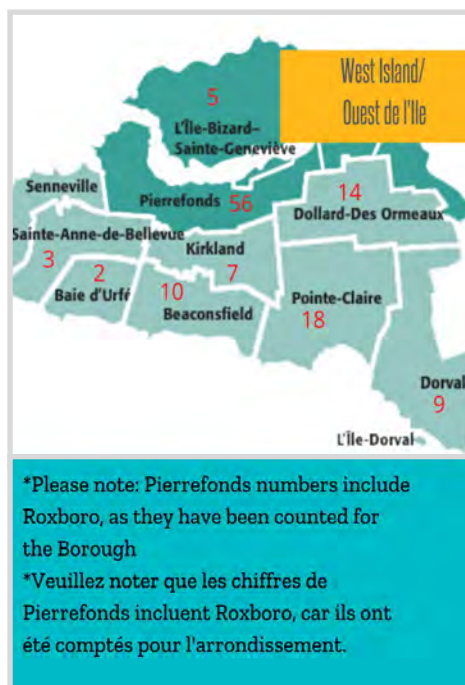


Sabrina Panagiotopoulos
former Caseworker Traditional and ISM programs
ancienne Conseillère du programme traditionnel et Mentorat à l'École

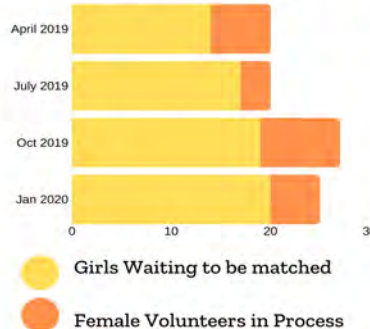
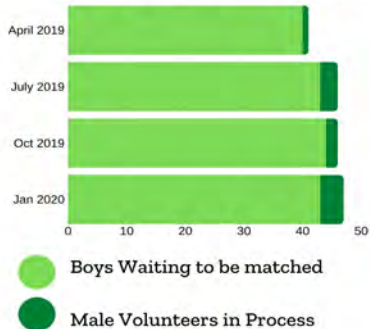


THE AREA WE SERVE / LE TERRITOIRE QUE NOUS DESSERVONS 12

General area we serve includes: the entire West Island, southern Laval, to the west: from Ile Perrot to Rigaud and to the east: up to LaSalle
 Le territoire nous servons inclue: tout le West Island, Laval sud, à l'ouest: de l'Ile Perrot à Rigaud et à l'est: jusqu'à LaSalle



Children served (for our fiscal year: April 1, 2019 - March 31st, 2020)
Enfants servis (pour notre année fiscal: 1 avril, 2019 – 31 mars, 2020)



COMMUNITY-BASED, ONE-TO-ONE MENTORING: A QUARTERLY SNAPSHOT OF OUR WAITLIST (MALES)

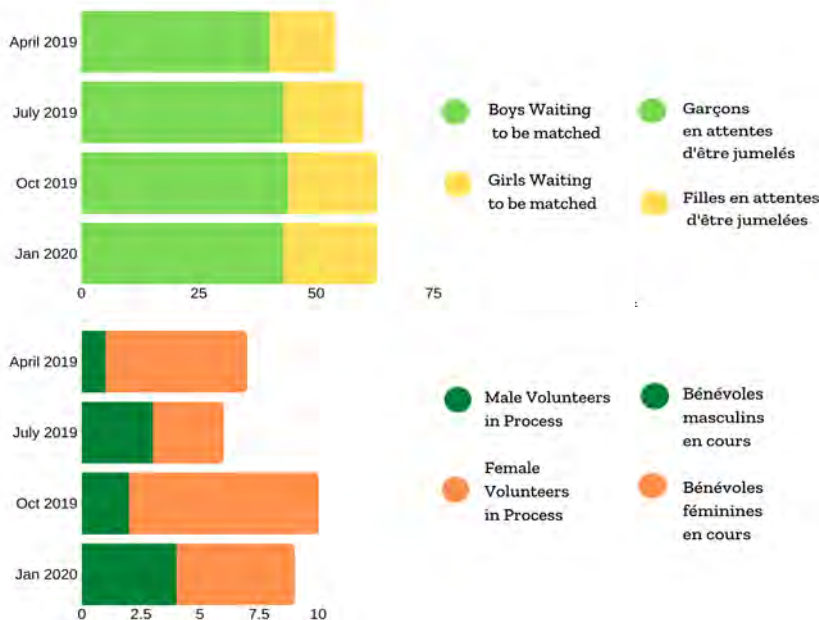
- Garçons en attentes d'être jumelés
- Bénévoles masculins en cours

COMMUNITY-BASED, ONE-TO-ONE MENTORING: A QUARTERLY SNAPSHOT OF OUR WAITLIST (FEMALES)

- Filles en attentes d'être jumelées
- Bénévoles féminines en cours

PROGRAMME DE MENTORAT TRADITIONNEL: UN APERÇU TRIMESTRIEL DE NOTRE LISTE D'ATTENTE (GARÇONS)

PROGRAMME DE MENTORAT TRADITIONNEL: UN APERÇU TRIMESTRIEL DE NOTRE LISTE D'ATTENTE (FILLES)



COMMUNITY-BASED, ONE-TO-ONE MENTORING: A QUARTERLY SNAPSHOT OF OUR WAITLIST (MALES VS. FEMALES)

PROGRAMME DE MENTORAT TRADITIONNEL: UN APERÇU TRIMESTRIEL DE NOTRE LISTE D'ATTENTE (GARÇONS VS. FILLES)

This measure counts the number of young people who receive mentoring services directly developed by the Big Brothers Big Sisters of West Island agency.

It only includes mentoring programs which:

- a) Follow National Standards
- b) Meet the definition of mentoring
- c) Embrace the core values
- d) Operationalize the essence of effective mentoring programs

The number of unique children mentored by the agency in qualifying mentoring programs below; each young person is counted ONCE regardless of the number of mentoring programs in which they participate.

2018: 188 youth
2019: 210 youths

Table 1: January 1st, 2018 to December 31st, 2018

Program Name	Community Based / Site Based?	Group or One-to-One Mentoring	# of Volunteers	# of Young People Mentored
Big Brothers	Community Based	One-to-one	61	61
Big Sisters	Community Based	One-to-one	41	41
Big Couple	Community Based	One-to-one	2	1
Cross - Gender	Community Based	One-to-one	8	8
In-School Mentoring - Adult	Site Based	One-to-one	21	21
In-School Mentoring - Teen	Site Based	One-to-one	2	2
Other: Big Bunch	Community Based	Group	22	53

Table 2: January 1st, 2019 to December 31st, 2019

Program Name	Community Based / Site Based?	Group or One-to-One Mentoring	# of Volunteers	# of Young People Mentored
Big Brothers	Community Based	One-to-one	72	72
Big Sisters	Community Based	One-to-one	59	59
Big Couple	Community Based	One-to-one	2	1
Cross - Gender	Community Based	One-to-one	9	9
In-School Mentoring - Adult	Site Based	One-to-one	35	35
In-School Mentoring - Teen	Site Based	One-to-one	9	9
Other: Big Bunch	Community Based	Group	25	60

Mesurer la portée : Une portée axée sur la mission

Cette mesure comptabilise le nombre de jeunes qui reçoivent le service directement fourni par l'organisme

Grands Frères Grandes Sœurs de l'Ouest de l'Île.

Veuillez inclure uniquement les programmes de mentorat qui:

- Doit respecter les Normes nationales
- Doit respecter la définition du mentorat
- Doit adhérer aux valeurs de base
- Concrétise l'essence des programmes de mentorat efficaces

Le nombre d'enfants mentorés une seule fois par l'agence pour les programmes de mentorat admissibles; Chaque jeune est compté qu'UNE seule fois peu importe le nombre de programmes de mentorat auxquels il participe.

2018: 188 jeunes

2019: 210 jeunes

Table 1: Pour l'année du 1er janvier 2018 au 31 décembre 2018

Liste de nom des programmes	Communautaire/ sur place	Groupe ou individuel	Nombre de bénévoles	Nombre de jeunes mentorés
Grands Frères	Communautaire	individuel	61	61
Grandes Sœurs	Communautaire	individuel	41	41
Mentorat de couple	Communautaire	individuel	2	1
Jumelage mixte	Communautaire	individuel	8	8
Mentorat à l'école – par des mentors adultes	Sur place	individuel	21	21
Mentorat à l'école – par des mentors adolescents	Sur place	individuel	2	2

Table 2: Pour l'année du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2019

Liste de nom des programmes	Communautaire/ sur place	Groupe ou individuel	Nombre de bénévoles	Nombre de jeunes mentorés
Grands Frères	Communautaire	individuel	72	72
Grandes Sœurs	Communautaire	individuel	59	59
Mentorat de couple	Communautaire	individuel	2	1
Jumelage mixte	Communautaire	individuel	9	9
Mentorat à l'école – par des mentors adultes	Sur place	individuel	35	35
Mentorat à l'école – par des mentors adolescents	Sur place	individuel	9	9

PROGRAMS OFFERED AT BBBSWI

16



The Application and Assessment Process

The following is a general overview of the process. The volunteer applicant:

- Submits a written application
- Submits a police record check and three references
- Participates in a one-to-one interview with a staff member at the Big Brothers Big Sisters agency
- Depending on the program, may be asked to participate in an assessment of their home environment
- Successfully completes an orientation and child safety training
- Is notified of their acceptance/non-acceptance
- If accepted as a volunteer mentor, signs an agreement of confidentiality

The Matching Process

- The caseworker, now familiar with the volunteer and the youth waiting to be matched, discusses a potential match with the volunteer, the child or youth, and, depending on the program, with the family
- The caseworker arranges for a meeting between the child or youth, the volunteer mentor, and often the parent or guardian

La demande et le processus d'évaluation

Voici un aperçu du processus. Le candidat bénévole:

- Soumet une demande écrite
- Soumet 3 références et une demande de vérification d'antécédents judiciaires
- Participe à une entrevue avec un membre du personnel de Grands Frères Grandes Sœurs
- Pourrait participer à une évaluation de son environnement à la maison, selon le programme
- Assiste à une séance d'orientation et une formation sur la sécurité de l'enfant
- Est avisé de l'acceptation ou de la non-acceptation de sa demande
- Signe une entente de confidentialité s'il est accepté comme mentor

Le processus de jumelage

- La travailleuse sociale, selon ses connaissances sur le bénévole et l'enfant en attente de jumelage, discute d'un jumelage potentiel avec le bénévole, l'enfant et, selon le programme, la famille.
- La travailleuse sociale planifie une rencontre entre le mentor bénévole, l'enfant et habituellement le parent ou tuteur.



Description of the Program

The Traditional Big Brothers Big Sisters program is aimed to provide boys and girls within the West Island community with a volunteer mentor. Through shared experiences, common interests, and consistent bi-weekly hangouts, the relationship between the mentee and mentor develops and grows. The one-on-one hangouts take place within the West Island community where the match can spend time together, learn from their shared new experiences, and do activities they both enjoy! Throughout the duration of the match, all match participants are supported by their designated caseworker through regular phone and in-person follow-ups. Matches within the Traditional program can last minimum from one year up until the child turns 18 years old. At 18 years old, matches celebrate their “*match graduation*”, formally close their match with the agency, and can independently resume their relationship outside of BBBSWI. This year, BBBSWI has served 122 Traditional matches.

Program Objectives

The Traditional program aims to shape the lives of youth by helping them reach their full potential in life. Every caseworker takes the time to get to know their volunteers and aims to match them with a child whom they feel will be the perfect match for them. The program encourages matches to learn about their likes and dislikes, work on their goals and get out of their comfort zone! As a result, mentors and mentees learn from one another all while building a strong connection. This program inspires me on a daily basis as I watch volunteers providing an extra positive friendship in their mentees’ lives and the results are life-changing.

Description du programme

Le programme traditionnel Grands Frères Grandes Sœurs a comme but d’offrir, aux jeunes garçons et aux jeunes filles de l’ouest de l’île, un mentor bénévole. Par des expériences partagées, des intérêts en communs et des rencontres constantes aux deux semaines, les relations entre les mentors et les mentorés développe et grandissent. Les rencontres un à un prennent place dans la communauté de l’ouest de l’île où le jumelage passe du temps ensemble, apprennent ensemble grâce à leurs nouvelles expériences partagées et participent ensemble à des activités que les deux aiment faire. Durant le temps du jumelage, tous les participants du jumelage sont supportés par leur conseiller associé par des suivis fréquents au téléphone et en personne. Les jumelages dans le programme traditionnel dure pour un minimum d’un an et peuvent durer jusqu’à temps que le jeune atteint 18 ans. À 18 ans, les jumelages célèbrent leur “*graduation de jumelage*”, ils ferment le jumelage officiellement avec l’agence et peuvent continuer leurs relations de manière indépendante, à l’extérieur de GFGS. Cette année, GFGS de l’Ouest de l’Île a servi 122 jumelages traditionnels.

Objectives du Programme

Le programme Traditionnel vise à encadrer la vie des jeunes en les aidant à atteindre leur plein potentiel. Chaque conseiller prend le temps d’apprendre à connaître leurs bénévoles et a comme but de les jumeler avec un enfant qu’il pense qui serait un jumelage parfait avec le bénévole. Le programme encourage les jumelages d’apprendre à connaître leurs intérêts, travailler vers des buts communs et sortir de leur zone de confort! Comme résultat, les mentors et mentorés grandissent ensemble tout en développant une forte connexion. Ce programme m’inspire à tous les jours en regardant nos bénévoles qui fournissent un amitié positive supplémentaire dans la vie de leurs mentorés et les résultats sont marquants.

Grands Frères Grandes Sœurs de L’Ouest de L’île est une ressource fantastique pour n’importe quels jeunes qui se sent isolé, ou qui n’a pas beaucoup d’amis. Mes deux filles, très différentes, ont été jumeler il y a deux ans et je suis constamment émerveillé à comment leurs relations continues à grandir et à se développer. Je n’aurais pas pu imaginer l’impact que les deux relations ont eu sur mes filles et sur notre famille. GFGS reste très professionnel durant tous les aspects du jumelage et les jumelages que l’organisation ont créé surpasse mes attentes. Mes filles ont évolué en aillant des relations stables et fiables hors de la maison. Chaque visite sont importantes et sont quelques choses que mes filles tiennent proche de leurs cœurs.

La mère de 2 « petites sœurs » dans le programme traditionnel communautaire

“Big Brothers Big Sisters of West Island is a fantastic resource for any West-Island families whose kids may be isolated, or short on siblings or friends. My two very different daughters were matched two years ago yet I am still amazed how these special friendships continually blossom and grow. It has been so much more than I ever imagined or hoped for, and I could never have known the value we would all gain from this incredible linkup that BBBS has so carefully coordinated. BBBS is extremely professional and thorough in every aspect of their process and program, and the matches they made were totally beyond belief. My girls have blossomed and grown from having such great ongoing reliable and solid relationships outside of home, and very ‘get together’ is a treasure each girl looks forwards to so much.”

Mother of 2 ‘Little Sisters’ in our Traditional, community-based program



BIG BUNCH PROGRAM LE PROGRAMME BIG BUNCH

18

Description of the Program

Big Bunch is a monthly mentoring program that has already celebrated its first successful year. It runs from September to June. Its goal is to provide group mentoring to children on the waiting list for Big Brothers and Big Sisters in the 1:1 mentoring program. Mentors chaperone groups of 2-5 children in agency sponsored activities. The children in this program range from 6-16 years old, and enjoy being part of a group led by positive male and female role models. Some of the activities that have been offered during the past few months were a Hip Hop dance class put on by Break City dance school, mini golfing at Putting Edge and virtual reality and video games at Ubisoft World. Although this year was cut short, we look forward to restarting the program in the fall with new and exciting activities.

Program Objectives

Hi, I'm Sharon, one of the Caseworkers in the Traditional program. When I arrived at BBBSWI a few months ago, the Big Bunch program was in full swing. I really love being apart of it every month because it brings kids together that are on the waiting list and allows them to make new friends and do fun and exciting activities at no cost to the families. It also gives the kids a chance to develop a relationship with a positive male or female role model in their group. I have seen and heard first hand the joy and laughter these kids get from this truly amazing program.

Description du Programme

Big Bunch est un programme de mentorat mensuel qui a déjà célébré sa première année réussie. Il se déroule de Septembre à Juin. Son objectif est d'offrir du mentorat de groupe aux enfants inscrits sur la liste d'attente des Grands Frères et Grandes Sœurs de l'Ouest de L'Île dans le cadre du programme de mentorat 1:1. Encadrer des groupes de 2 à 5 enfants dans le cadre d'activités parrainées par l'organisme. Les enfants de ce programme sont âgés de 6 à 16 ans et aiment faire partie d'un groupe dirigé par des modèles masculins et féminins positifs. Certaines des activités qui ont été offertes au cours des derniers mois étaient un cours de danse Hip Hop mis en place par l'école de danse Break City, mini-golf à Putting Edge et la réalité virtuelle et jeux vidéo à Ubisoft World. Bien que cette année ait été écourtée, nous avons hâte de relancer le programme en Automne.

Objectives du Programme

Bonjour, je m'appelle Sharon, une Intervenante du programme traditionnel. Lorsque je suis arrivé à GFGSOI il y a quelques mois, le programme Big Bunch battait son plein. J'aime vraiment être à part tous les mois parce qu'il rassemble les enfants qui sont sur la liste d'attente et leur permet de se faire de nouveaux amis et de faire des activités amusantes et passionnantes sans frais pour les familles. Cela donne également aux enfants la chance de développer une relation avec un modèle de rôle masculin ou féminin positif dans leur groupe. J'ai vu et entendu de mes propres yeux la joie et le rire que ces enfants tirent de ce programme vraiment extraordinaire.

Devenir un mentor avec GFGS est une des meilleurs choses que j'ai faits. Les employés ont rendu le processus d'application très facile et accessible. Choisir mon petit frère n'a pas été facile car j'entendais plusieurs histoires tristes par rapport au passé des jeunes garçons. J'aurais aimé tous les choisir mais je ne pouvais pas. J'ai aucun regret d'avoir été jumeler avec mon petit. Autre que plusieurs choses en commun, mon petit n'arrête jamais de m'impressionné avec son niveau d'intellect, et il a seulement 10ans!!! Durant la dernière année, nous avons fait beaucoup ensemble. Merci Nick, j'ai hâte à notre prochaine rencontre.

Une astuce supplémentaire est que nous puissions participer dans les sortis BigBunch que GFGS organise avec les jeunes qui ne sont pas jumeler encore. Les enfants ont beaucoup de plaisir. Le seul côté plat, c'est que c'est seulement une fois par mois. Cela ne serait pas si pire s'il n'avait plus de BigBunch car cela voudrait dire que tous les jeunes sont jumelés. Cela va juste arriver si plus de mentors participe à l'organisation. Ça serait super, non?

Grand Frère des programmes traditionnel et Big Bunch

Becoming a mentor with BBBSWI was one of the best things I've ever done. The great staff made the application process effortless and fulfilling. Having to decide on a LITTLE was not as easy. Having heard the little's stories was heart crushing. I would have chosen all of them, if I could, but I was told that was not possible. I have no regrets having been matched with my little. Besides having much in common, which is done on purpose, by the way, he never ceases to surprise me with his level of intellect... and he's only 10 years old! Over the last year, we experienced a lot of firsts together, having nothing but fun. Thanks Nick! Looking forward to our next get together.

Huge bonus has been participating in the organizations BIG BUNCH outings, a program organized by BBBS, where Nick and I experience outings with other little's who have not yet been matched. The kids have a great time. The only down side, it only happens once a month. It would not be a bad thing if there was no big bunch anymore. Only because it would mean all the kids were matched. That will only happen if more Bigs volunteer. Wouldn't that be a great thing?

Big Brother in Traditional and Big Bunch Programs

IN SCHOOL MENTORING PROGRAM

PROGRAMME MENTORAT À L'ÉCOLE

19



Description of the Program

The In-School-Mentoring program provides girls and boys with a role model and a friend to talk to and to share experiences and activities with, all the while being on school grounds. The mentor and mentee spend one hour a week together at the child's school, sharing stories, doing activities and learning from one another. The activities can vary, like arts and crafts, board games, science experiments, sports, however they can be anything that the two want to do together that can be done in the school or on the playground. The weekly activities last the entire school year and do not continue during the summer break. Last year, the In-School-Mentoring program had 47 active matches in many different elementary schools throughout the West Island.

Program Objectives

Hi, my name is Camille and I am the In-School-Mentoring Caseworker. This program is wonderful because it promotes the importance of staying in school and of having positive social relationships that build a person's confidence and that guides a child into making his own good decisions. I am passionate about this program because it matches kids in local elementary schools that need or want an extra friend or support with a positive role model that can help guide them as they brave this journey through school and personal discovery. This program encourages leadership and independent thinking while having fun and making a difference in a child's life.

Description du Programme

Le programme de Mentorat à l'École fournit aux jeunes filles et garçons, un modèle et un ami avec qui parler et partager des expériences et des activités tout en étant sur le terrain de l'école. Le mentor et son mentoré passe une heure par semaine ensemble dans l'école de l'enfant à partager des histoires, en participant à plusieurs activités ensemble et en apprenant de l'un et l'autre. Les activités varient, par exemple faire du bricolage, jouer à des jeux de sociétés, essayer des expériences scientifiques, faire du sport, par contre, les activités peu vent être n'importe quoi qui peut être fait à l'école ou dans la cour d'école. L'activité hebdomadaire dure la totalité de l'année scolaire et ne continue pas durant la période de l'été. L'année passée, le programme de Mentorat-à l'École avait 47 jumelages actives dans plusieurs école primaires dans l'Ouest de L'Île.

Objectives du Programme

Bonjour, je m'appelle Camille et je suis la conseillère pour le programme de Mentorat à l'école. Ce programme est merveilleux car il a comme but de promouvoir l'importance de rester à l'école et de développer des relations sociales et positives qui font grandir un jeune, qui développe sa confiance et qui le guide à prendre ces propres bonnes décisions. Je suis passionné par ce programme car il jumèle des jeunes des écoles primaires locaux qui veulent ou ont besoin d'un ami supplémentaire ou de plus de support, un modèle qui peut les aider à affronter cette grande aventure du parcours scolaires et de découverte personnel. Ce programme encourage le "leadership" chez les jeunes et le raisonnement personnel tout en aillant du plaisir et en faisant une différence dans la vie du jeune.

I have been the daycare technician at Christmas Park for going on 10 years. Over the years I have worked with Big Brothers and Big Sisters and the mentoring school program. This program has been a very important and wonderful for our school. So many children have benefitted from having a mentor. The volunteers come to see the children after school. They spend one on one time with their mentee doing arts and crafts or just going to the park. Some volunteers come during the lunch hour as well and the children look forward to those visits. Many of the matches that have been made have lasted many years and those relationships have added so much positive energy to those children. Over the years I have seen so many children benefit from this program. I look forward to working with Big Brothers and Big Sisters in the future they are a very important part of our school community.

Martha Farley, Daycare technician at Christmas Park

Je travaille au service de garde de l'école Christmas Park depuis dix ans. Durant ces années, j'ai travaillé avec Grands Frères Grandes Sœurs de l'Ouest de l'île et leur programme de Mentorat-à l'école. Ce programme est rendu une chose très importante et merveilleuse pour notre école. Énormément d'enfants ont bénéficié de ce programme, les bénévoles passent du temps avec les jeunes généralement après l'école ou à l'heure du dîner. Parfois ils vont au parc aussi pour sortir un peu de l'école, cela fait du bien aux jeunes qui ont parfois un surplus d'énergie. Les mentors passent du temps un à un avec nos jeunes et tous nos jeunes attendent avec impatience leurs moments avec leurs mentors. Plusieurs des jumelages durent plusieurs années de suite et cela apporte beaucoup d'énergie positive à nos jeunes qui en ont de besoin. Durant les années, j'ai eu la chance de témoigner plusieurs jeunes grandement bénéficier du programme que GFGS offre à nos écoles. J'ai bien hâte de continuer mon travail avec GFGS car l'organisation est devenue une importante partie de notre vie scolaire communautaire.

Martha Farley, Technicienne de service de garde à l'école Christmas Park

SCHOOLS PARTICIPATING IN THE ISM PROGRAM ÉCOLES QUI PARTICIPENT DANS LE PROGRAMME DE MENTORAT À L'ÉCOLE

Beaconsfield	Dollard Des Ormeaux	Pointe Claire	Lachine	Lasalle	Montreal (NDG)	Dorval	Pierrefonds	Kirkland
Christmas Park	Springdale	St John Fisher Sr	Maple Grove	Lasalle Elementary Sr	Royal Vale	Dorval Elementary	Kingsdale	
Beaconsfield High School (mentors)	Sunshine Academy		Jardin des Saints Anges				Terry Fox	
Sherbrooke Academy Sr.								

I have a real older sister, but communication with her is hard because she is always on her phone. My dad is very busy too, he is running our household. So [Mentor] Alessandra is like my second sister. We have a bond that is beyond friendship; it is really something special
- In School Mentoring Mentee

J'ai une vraie grande sœur mais la communication avec elle est difficile car elle est toujours sur son téléphone cellulaire. Mon père est très occupé aussi car il s'occupe de toute la maison alors, Alessandra est comme ma deuxième sœur. Nous avons un lien qui dépasse l'amitié, c'est vraiment quelque chose de spécial
- Petite Sœur du programme de mentorat à l'école



BBBS has made a significant difference in the lives of several of our students. In my role as a resource teacher, I have been associated with BBBS for many years and have witnessed the development of special relationships between students and their mentors that have had an incredible positive influence on the children's lives. During the weekly visits, students have the opportunity to engage with their mentors in a variety of fun activities. More importantly, the children have this time to connect with their mentors in a meaningful way. Children feel comfortable sharing their feelings or relating situations which may be upsetting to them. Mentors take the time to listen and show the children that they genuinely care. Children feel valued. One can measure the success of the mentoring program by an increase in a child's self-confidence and in improved academics. We have witnessed both. Thus, it has been so rewarding to have been involved with the BBBS program.

Bernice Dresner Sherbrooke Academy Senior

GFGS a eu un impact significatif dans la vie de plusieurs de nos étudiants. Mon rôle de professeur ressource, m'a permis de témoigner le développement de plusieurs relations très spéciales qui ont influencé la vie de beaucoup de nos jeunes. Les mentors bâtissent des amitiés avec leurs jeunes qui impactent leurs vies personnelles très positivement. Durant leurs visites hebdomadaires les étudiants ont la chance de prendre part dans diverses activités amusantes avec leurs mentors. Le plus important, c'est que durant ces moments ensemble, le mentor et le jeune ont la chance de connecter d'une manière symbolique. Les enfants se sentent bien de communiquer avec leurs mentors et discutent des situations difficiles qui peuvent vivre à l'école ou à la maison. Les mentors prennent le temps d'écouter leurs jeunes et leur démontrent qu'ils sont là pour eux. Une personne peut mesurer le succès du programme de mentorat en remarquant l'augmentation de la confiance personnelle des jeunes et en remarquant leurs résultats académiques s'améliorer. Nous avons remarqué les deux dans nos jeunes étudiants. Tout ça pour dire que c'est bénéfique d'avoir été impliqué avec GFGS.

Bernice Dresner Académie Sherbrooke Senior

The Corona Pandemic doesn't stop the magic from happening at BBBS!

La pandémie du Corona Virus n'arrête surtout pas la magie chez GFGS!



As my big sister was working very hard because she is a pilot and just stopped working recently. We had only video talked by messenger! But due to Easter she made a special delivery to my door and kept her distance by leaving it and ringing the bell! I went to the door to see my surprise full of things for me to do at home and waved to her in her car! Also I mailed a birthday card to her home as we couldn't be together, she was so happy and surprised, it made her day!

Ma grande sœur travaille très fort comme pilote et vient d'arrêter de travailler récemment alors nous faisons simplement fait des appel vidéo. À Pâques, elle a fait une livraison spéciale à ma porte en gardant ses distances à la porte et en sonnait la sonnette. Je suis allé à la porte chercher ma surprise qui était rempli de choses amusantes qui peuvent m'occuper durant la quarantaine, je lui ai fait signe de la main pour lui dire merci pendant qu'elle était dans son auto. Je lui ai ensuite envoyer une carte de fête par la poste car nous ne puissions pas célébrer ensemble. Elle était très contente et surpris et elle m'a dit que cela a fait ça journée!



My daughter's mentor, who goes far beyond what the program suggests...have become such great friends. She is encouraging (my daughter) in her interests and helps her be more outgoing. We love (her). She has been coming to (my daughter's) window to have visits during the pandemic. So much to say, but let me tell you, she is awesome.

Le mentor de ma fille, qui va au-delà des attentes du programme...sont devenu de très bonnes amies. Elle encourage ma fille vers ses intérêts et l'a rendu plus adaptable. Nous l'aimons. Elle vient voir ma fille par la fenêtre Durant la pandémie. J'aurais beaucoup à dire, mais laissez-moi vous dire, elle est incroyable.

Me and Zan have been playing to Roblox together for hours yesterday and today! We have a meeting again tomorrow. We had been wanting to do this for a while and the situation is perfect for it. I thought I was good at video games but Zan is better than me at all the different games we play together in Roblox. It's fun to see her be so confident. We always chat on the phone at the same time we play.

Moi et Zan jouons Roblox ensemble pour des heures hier et aujourd'hui! Nous avons une rencontre de planifier demain encore. Nous attendions longtemps pour faire ceci et maintenant est le moment parfait. Je croyais que j'étais bonne aux jeux vidéo mais Zan est meilleure que moi à tous les différents jeux de Roblox que nous jouons. C'est amusant de la voir



ROBLOX

The Corona Pandemic doesn't stop the magic from happening at BBBS!

La pandémie du Corona Virus n'arrête surtout pas la magie chez GFGS!



DIGITAL NEARNESS:
CONTEST!

PROXIMITÉ VIRTUELLE:
CONCOURS!

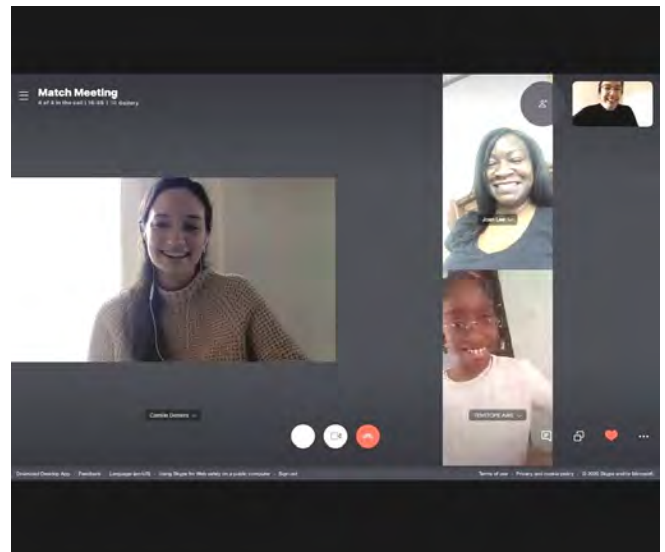


First virtual match—Friday, April 17th

Nothing can stop BBBSWI from making beautiful connections! Our case-workers successfully conducted the first match online and while the new match cannot wait to do more traditional activities together in the future, they are sure to have fun virtually with all the activities and suggestions we are providing to our BBBS community.

Premier jumelage virtuelle – Vendredi, le 17 Avril

Rien ne peut arrêter GFGS de l'Ouest de l'Île de créer des connections magiques! Nos intervenantes ont réussi leur premier jumelage virtuel en ligne, Vendredi le 17 Avril. Malgré le fait que les membres du jumelage on hâte de faire des activités plus traditionnelles ensemble, ils profitent du temps pour explorer tous nos activités virtuelles que nous fournissons à notre communauté de GFGS.

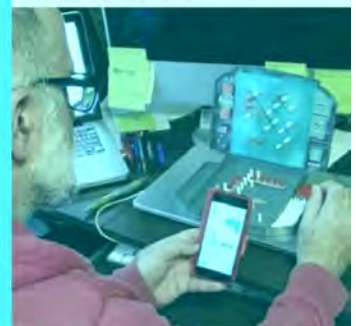


BBBSWI has been staying in touch with our matches, as well as our volunteers and children waiting to be matched, by using social media such as Facebook and Instagram. BBBSWI offered virtual nearness ideas of what to do while at home. Online contests, with prizes mailed to winners are also being offered as a fun way to keep that bond going strong. This is a time were connection is more important than ever and our volunteers have been unbelievably creative and involved despite not being able to see their Littles as they usually do.

Nous continuons de rester en contact continue avec nos jumelages, nos bénévoles et nos jeunes sur la liste d'attentes en utilisant plusieurs manières tel que Facebook et Instagram. GFGS offre des idées pour se rapprocher virtuellement quand vous devez rester chez vous, des concours en ligne avec même des prix livre à votre porte. Ceci est un temps ou les connections sont plus importantes que jamais et nos bénévoles montre preuve de créativité incroyable et intonative malgré le fait qu'ils ne peuvent pas voir leurs Petits comme ils le font d'habitude.

MENTOR OF THE WEEK!
BIG BROTHER SEB IS GETTING CREATIVE AND KEEPING IN TOUCH WITH HIS MENTEE BY PLAYING VARIOUS GAMES USING TECHNOLOGY; SO FAR HIM AND LITTLE BRO NIC HAVE ENJOYED BOTH HANGMAN AND BATTLESHIP!

ISOLATION GAMES. Staring Nick and Sebastiano "In a world... where the government has decreed that everyone isolate themselves and no one can be seen together. What can you do to pass the hours? Nick and Seb have to get creative. They use technological gadgets to communicate their messages and attack navy vessels to master the seas."
YOU SANK MY BATTLESHIP!



Big Brothers Big Sisters of West Island is proud to be a contributing member of the West Island community.

Grands Frères Grandes Sœurs de l'ouest de l'île est fière d'être un membre actif de la communauté de l'ouest de l'île.

Over the past year, we have participated in events held by Centraide and West Island Community Shares. We have also participated in various municipal fairs. A representation from our agency attended meetings at the Table de Concertation Enfance Famille Jeunesse de l'Ouest-de-l'Île (TCEFJOI) and the Table de Quartier Sud Ouest-de-l'Île (TQSOI).



Au cours de la dernière année, nous avons participé à des événements organisés par Centraide et PartageAction. Nous avons aussi participé à diverses foires municipals. Un représentatif de notre agence a assisté à la Table de Concertation Enfance Famille Jeunesse de l'Ouest-de-l'Île (TCEFJOI), et la Table de Quartier Sud Ouest-de-l'Île (TQSOI).



West Island Community Shares Christmas tree decorating event and Community Breakfast
Événement de décoration d'arbre de Noël PartageAction et petit-déjeuner communautaire



On Rock Food bank
Banque alimentaire On Rock



The Centraide Walk of 1,000 Umbrellas
Marche des 1,000 parapluies de Centraide

Dons en nature: Pendant l'année, nous recevons plusieurs dons en nature comme des billets de hockey, de football et pour le cinéma, que nous transmettons à nos jumelages traditionnels, et enfants en attente pour un mentor ; et aussi des autres comme ci-dessous:

Donations in-kind: Throughout the year we receive various donations in-kind such as hockey, football and movie tickets, that we can then provide to our traditional matches and kids waiting to be matched; as well as others such as the ones below:

Toyota Kart Start Go-karting session donation / Kart Start de Toyota Don d'un session de Go-karting

Free Week of Day Camp / Semaine gratuite de camp de jour : McGill Summer Sport camp, Westpark Pool Day camp, Sport Life day camp, Walkley day camp, Break City day camp

The funding for camp is provided by the Michael St-Jules Memorial Fund, whose mission it is to keep kids busy in the summer; we are so grateful to the St-Jules family for continuously donating to our organization.

Le financement du camp est fourni par le Fonds commémoratif Michael St-Jules, dont la mission est de garder les enfants occupés en été; nous sommes très reconnaissants à la famille St-Jules d'avoir fait un don continu à notre organisation.

Old Navy on the Job – Shadowing day (15 years and over) / Jumelage au travail de Old Navy (15 ans et plus)

School Supply Drive - School supply kits were donated to our families thanks to FEDEX Ground and Old Navy

Fournitures scolaires - des kits des fournitures scolaires pour nos familles grâce à FEDEX Ground et Old Navy

Haircut Event sponsored by Les Barbares / Événement de Coiffure chez Les Barbares

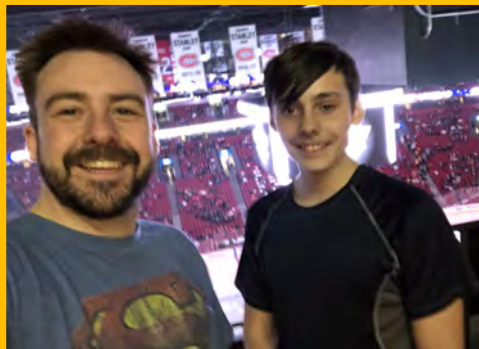
Dreams Take Flight – Trip to Disney World / **Voyage de Rêves d'Air Canada** - Voyage à Disney World

Last November we sent 3 kids to Disney for the day thanks to the volunteer staff from Air Canada

En novembre dernier, nous avons envoyé 3 enfants à Disney pour la journée grâce au personnel bénévole d'Air Canada

Donation of Christmas gifts for the annual children's Christmas party by FEDEX Ground / Don de cadeaux de Noël pour la fête de Noël annuelle des enfants de FEDEX Ground

Christmas Basket Program and The Gazette Christmas Fund / Programme de paniers de Noël et les fonds de Noël de la Gazette du Montréal

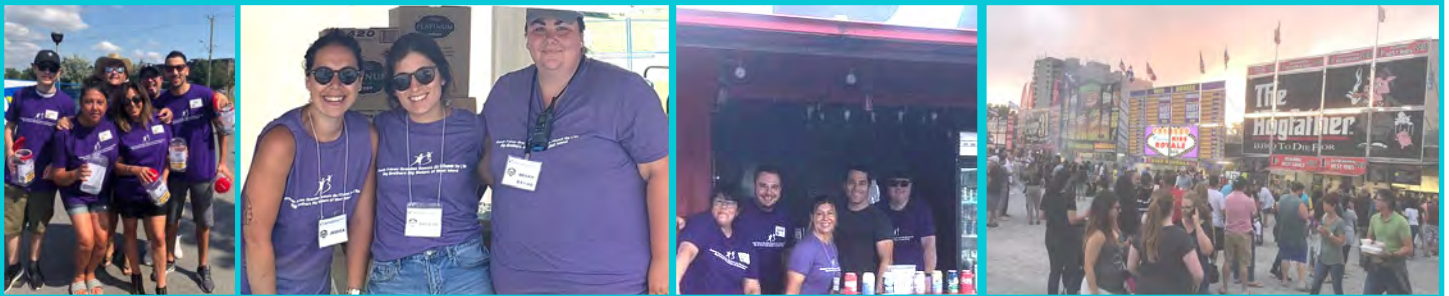




Montreal Ribfest

For the fifth year in a row, Big Brothers Big Sisters of West Island hosted the biggest event of the year in the West Island area – the Montreal RibFest! The 3–day festival was a great success, raised a net profit of **\$66,150** for our programs!

Pour la cinquième année consécutive, Grands Frères Grandes Sœurs de l'ouest de l'île a organisé le plus gros événement de l'année dans l'ouest de l'île : le Montreal Ribfest. Le festival de 3 jours s'est avéré un grand succès, a récolté un profit de **66,150\$** pour nos programmes !



Annual Valentine's Breakfast

Déjeuner annuel de la Saint-Valentin

In February 2020, we celebrated our 20th annual Valentine's Day Breakfast where we hosted members of our community, political figures and Global TV's Kim Sullivan! Fun was had by all! A net amount of **\$4,198.69** was collected. We wish to say a special thank you to Jack Astor's, all of our generous food, décor and prize donors as well as all who came out to support us!

En février 2020, nous avons tenu notre 20e déjeuner bénéfique annuel de la St-Valentin où nous avons reçu des membres de la communauté, plusieurs politiciens et Kim Sullivan de Global TV! **4,198.69 \$** net ont été amassés dans le plus grand plaisir; et un grand merci à Jack Astor's, à tous nos généreux donateurs de nourriture, de décoration et de prix ainsi que tous ceux qui sont venus nous soutenir!



Third party fundraising initiatives such as the ones below help BBBSWI enable even more life-changing mentoring relationships between youths and consistent, supportive adults. If you don't have the time to commit to volunteering with BBBSWI, you can still help support our programs so that every child has the chance to reach their full potential by organizing a third-party fundraiser, or simply by making a donation at www.canadahelps.org, under the charity name 'Big Brothers Big Sisters of West Island'

- 1- DKPM's Fundraiser hosted by Ted Bird, featuring performer Brittany Kennell, comedian Len Yelle and music by DJ Terry. Generously organized by Traffictech staff members Peter Mansi and Danny Kennell. Held at the Marcel Morin community centre in Pierrefonds. This fundraiser raised 1,000\$.
- 2- The Suburban newspaper organized an outdoor ball hockey tournament; we were 1 of the 3 organizations they supported. They raised 5000\$ for us!
- 3- Montreal Tamil Alumni Network (MTAN) organized a Great Gatsby themed casino night, with \$2,500 in proceeds benefitting BBBSWI.
- 4- Pointe Claire Oldtimers annual hockey tournament has been supporting us, as well as other West Island charities, for years. \$1,500.00 was donated to our charity from their 2019 tournament.
- 5- The Beaconsfield Mens' Slo Pitch has continuously supported us over the years and continues to do so by donating part of their monies raised from their tournaments. This past year \$1,000.00 was donated to BBBSWI.

Les initiatives de levées de fonds supplémentaires comme ceux-ci-dessous, aide GFGS de l'Ouest de l'Île a activé des relations de mentorats qui change des vies et qui développe des relations entre des jeunes et des adultes stables et consistants. Si vous n'avez pas le temps de vous engager à faire du bénévolat avec GFGS, vous pouvez toujours supporter notre cause pour que tous les jeunes réalise leur plein potentiel en organisant une levée supplémentaire or simplement en faisant un don à www.canadahelps.org, sous l'onglet charité, nom : Big Brothers Big Sisters of West Island.

- 1 - La levée de fonds de DKPM, animé par Ted Bird, avec interprète Brittany Kennell, comédien Len Yelle et la musique par DJ Terry. Généreusement organiser par les employés de TrafficTech, Peter Mansi et Danny Kennell. Tenu au centre communautaire Marcel Morin à Pierrefonds. Avec cette levée de fonds nous avons pu ramasser 1 000\$.
- 2 - Le journal *The Suburban* a organisé un tournoi extérieur de balle-hockey; nous étions une des trois organisations qu'il supportait et ils ont ramassé pour nous un total de 5 000\$ en donations.
- 3 - MTAN (Tamil Alumni Network de Montréal) à organiser une soirée casino, thème : Great Gatsby, qui nous a offert une levée de fonds de 2 500\$.
- 4 - Le club d'hockey de Pointe-Claire « Oldtimers » nous supporte depuis des années avec leurs tournois annuel pour les charités de l'Ouest de l'Île, en ramassant 1 500\$ cette année.
- 5 -- Le club *Beaconsfield Men's Slo Pitch*, nous supporte continuellement depuis des années en nous donnant une partie de leurs levées de fonds obtenu par leurs plusieurs tournois organiser; \$1 000\$ a été donné aux GFGSOI.



FLIGHTHUB

FlightHub takes great pride in recognizing and supporting great charities across Canada and the World. FlightHub has routinely gone above and beyond the call of duty to make a positive difference in the lives of people across the globe. This effort extends to the staff at FlightHub who are continuously encouraged to seek out local initiatives for the company to support, giving employees ownership of the causes FlightHub supports. We are proud to be a local partner for FlightHub and appreciative of their donation last year to support our community efforts.

FLIGHTHUB

FlightHub se fait un devoir de soutenir plusieurs organismes de bienfaisance au Canada et autour du monde. FlightHub se surpasse constamment afin de faire une différence dans la vie des gens autour du monde. Ils encouragent continuellement leurs employés à trouver des causes locales que FlightHub pourrait soutenir, incitant ainsi les employés à s'approprier les causes soutenues par FlightHub. Nous sommes fiers d'être un partenaire local de FlightHub et reconnaissants de leur don, afin de soutenir nos efforts communautaires.



GRINDSTONE CAPITAL

Grindstone Capital is a global, subscription-based entertainment service, providing on-demand movies, television shows, music, video games, ebooks and audiobooks. Best of all, Grindstone Capital was started in Montreal! More than simply an entertainment service, Grindstone Capital is a family product, and they believe that shared experiences can strengthen the family unit and support young people towards a successful future. We are so appreciative of their commitment to work with us to invest in young people's futures!

GRINDSTONE CAPITAL

Grindstone Capital est un service de divertissement surdemande qui propose des films, des émissions de télévision, de la musique, des jeux vidéo ainsi que des livres électroniques et audio. Fait intéressant, Grindstone Capital a débuté ses opérations à Montréal! Plus que du divertissement, Grindstone Capital propose un service familial; ils croient fermement que les expériences partagées en famille renforcent les liens familiaux et contribuent à assurer un futur prometteur aux jeunes. Nous sommes très reconnaissants de leur engagement à travailler avec nous afin d'assurer l'avenir de la jeunesse!



GRINDSTONE
◇ CAPITAL ◇

CENTRAIDE

In Greater Montreal, 1 out of every 7 people receives support from an agency in Centraide's network. Centraide raises money through fundraising and invests it locally to organizations that help break the cycle of poverty and social exclusion. We are proud to be one of these agencies that Centraide continues to support, having received \$90,412 last year so that we can continue to deliver mentoring services to the most needed children in the West Island.

CENTRAIDE

Une personne sur sept reçoit de l'aide d'un organisme soutenu par Centraide dans la région métropolitaine de Montréal. Centraide amasse de l'argent par le biais de collecte de fonds et investit dans des organismes locaux qui contribuent à combattre la pauvreté et l'exclusion sociale. Nous sommes fiers de compter parmi les organismes soutenus par Centraide et avons reçu 90,412\$ l'année dernière, ce qui nous permettra de continuer à fournir des services de mentorat aux enfants de l'ouest de l'île qui sont dans le besoin.



WEST ISLAND COMMUNITY SHARES

West Island Community Shares is an important partner for Big Brothers Big Sisters of West Island. Last year we had the privilege of receiving a donation of \$38,000 from WICS as a result of their fundraising efforts. They are committed to raising funds for West Island charities that offer vital services and programs.

PARTAGE-ACTION DE L'OUEST DE L'ÎLE

Partage-Action de l'ouest de l'île est un important partenaire de Grands Frères Grandes Sœurs de l'ouest de l'île. L'année dernière, nous avons eu le privilège de recevoir un don de 38 000 \$ de Partage-Action grâce à leur collecte de fonds. Leur mission est de collecter des fonds pour les organismes de bienfaisance de l'ouest de l'île qui offrent des services essentiels.



VALUE VILLAGE

Value Village is on a mission to create a better world through reuse by inspiring local communities to donate reusable items to local nonprofits instead of throwing them in the trash. Value Village and Big Brothers Big Sisters of West Island (BBBSWI) have a symbiotic partnership in which Value Village pays to support BBBSWI when goods are donated at the store's on-site Community Donation Centre, whether the items make it to the sales floor or not. BBBSWI in turn refers members of the community to Value Village when calls come in regarding donations thus supporting their mission. When members of the West Island community donate, they are not only giving their goods a second life, they are turning those goods into a sustainable source of funding to support our mission as well.

VILLAGE DES VALEURS

La mission du Village de Valeurs est de créer un monde meilleur en recyclant et en incitant les communautés locales à faire don de leurs items réutilisables à des organismes à but non lucratif, plutôt que de les jeter à la poubelle. Nous avons établi un partenariat avec Village des Valeurs, ce qui signifie que Village des Valeurs soutient financièrement Grands Frères Grandes Sœurs de l'Ouest de l'île lorsque des dons sont effectués au centre de don communautaire situé à leur magasin, que les items soient éventuellement revendus ou non. Lorsque les membres de la communauté de l'ouest de l'île effectuent un don, non seulement offrent-ils une seconde vie à leurs articles usagés, mais ils font de ces articles une source de financement durable pour soutenir notre mission.



HEALTH AND SOCIAL SERVICES OF QUEBEC

Health and social service agencies of the province of Quebec recognize the vital contribution of community organizations to the improvement of the health and welfare of the population. They recognize that, as a result of social services and health services in the public system, community organizations make an original and essential contribution that deserves support from the government. We are appreciative of **their support of \$55,000 last** year to help us run our mentoring programs.

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX DU QUÉBEC

Les agences de Santé et services sociaux du Québec reconnaissent la contribution essentielle des organismes communautaires dans l'amélioration de la santé et du bien-être de la population. Elles reconnaissent que ces organismes communautaires offrent une contribution unique qui mérite le soutien du gouvernement. Nous sommes reconnaissants de leur **contribution de 55,000\$** l'année dernière, dans le but de soutenir nos programmes.

TRAFFIC TECH

Traffic Tech has grown into one of North America's leading logistics providers and offers a full suite of supply chain and transportation solutions, worldwide international service distribution, warehousing, freight management and supply chain consulting. Traffic Tech been a tremendous support to BBBSWI throughout the years, by participating in and donating to our various fundraisers. If that wasn't enough, Traffic Tech has also donated office space, in their glorious building, to BBBSWI. This rent-free space helps us to invest even more into helping children in the community through our traditional, Group Big Bunch, and in school mentoring programs.

TRAFFIC TECH

Traffic Tech est un des plus grands fournisseurs de logistique en Amérique du Nord et offre une suite complète de solutions de transport et de chaîne d'approvisionnement, de services internationaux de distribution, d'entreposage, de gestion du fret et de consultation en chaîne d'approvisionnement. Traffic Tech soutient financièrement GFGSOI depuis des années en participant à nos diverses collectes de fonds. De plus, Traffic Tech nous a donné de l'espace de bureau dans leur magnifique emplacement. Ce foyer gratuit nous permet d'investir davantage dans nos programmes de mentorat traditionnel, de groupe Big Bunch, et le mentorat à l'école, ainsi aider les enfants de notre communauté.



TENAQUIP

TENAQUIP has proudly served Canadian businesses with this model for 50 years offering state-of-the-art Industrial and Occupational Health & Safety products sourced from around the globe. TENAQUIP continues to be a 100% CANADIAN owned and operated organization. Their dedicated team of 325+ associates are proud to work in and support the communities in which they live. For many years, Tenaquip has generously supported BBBSWI with an annual monetary donation of \$10,000. These donations allow for the maintenance and development of the mentoring programs we have in place and can allow us to one day expand and create even more mentoring initiatives.

TENAQUIP

TENAQUIP est fier de servir des entreprises canadiennes avec ce modèle depuis 50 ans en offrant des produits uniques industriels et professionnels de santé et de sécurité provenant de produits du monde entier. TENAQUIP continue d'être une organisation 100% canadien. Leurs 325 et plus associés dédiés sont fière de supporter les communautés qu'ils habitent. Pour plusieurs années, TENAQUIP a généreusement supporté GFGS avec une donation monétaire annuel de 10 000\$. Ces donations nous permettent de maintenir et de développer nos programmes de mentorat que nous avons en place et d'éventuellement grandir et créer encore plus d'initiatives de mentorats.

THANK YOU TO OUR GENEROUS SUPPORTERS!

31

MERCI À NOS GÉNÉREUX DONATEURS!

Alex Labarces
Alex Toundjian-Piciacchia
Andrée Lévesque
Anna Mastrangelo
Ashley Murdoch
Ashraf Mostafa
A.T.M. Cash
Andy's House
Ashley Murdoch
Avantage
Beaconsfield Men's Slo-Pitch
Bistro 19 Bar & Grill
Briarwood Presbyterian Church
BMO
Boucherie Lorrain
Boulangerie Première Moisson
Brad Horner
Break City
Briarwood Presbyterian Church
Catherine Roscoe
Centraide
Centreville Volkswagon
Ceramic Café
Christian Ackad
CIBC
Cisco
CGI
Complexes Funéraires Yves Légaré
Daria Tomiuk
Dario Rahmatian
Darryl Johnstone
Dave Randall
David Hawkins
David's Tea
Debra Giroux
Déjeuner Amy's
Dick Hovey
Dormez-Vous
Dreams Take Flight
Edward Mont
Employees of Telus, Telus Koodo
Eric Campbell
Eric T. Webster
Fedex Ground
Fig Fleurs
FL Fuller Landau
FlightHub (Momentum Travel)
Franca Kesic
GAP stores (Fairview and Vaudreuil)
Global TV
Gourmet by Design
Gouvernement du Québec
Grindstone Capital
Hartland Andrews
Howard Gosselin
Humes Family Golf Tournament
iSaute Trampoline Park
Jack Astor's Dorval
James Ashley
James Johnstone
Jean Archambault
John Morson
John O'Brien
JP Colter Family Foundation
Karine Saba
KPMG
Kirk Johnstone
Laurentide Controls
Laurus Summer Camp
Le Pop Up Shop
Les Barbares
Leslie Gradski
Lee Naylor
L'Equipeur
Lindt Chocolate shop Pte-Claire
LithoQuébec
L'Oeufrier
L'Opulent Soy Candles
Lucky Pawz Pet Grooming
Lyne Charlesbois
Lyia Takla
Mardoche Mertilus
Marie Brunelle
Marisa Ramondo
Mark Hopkins
Marie-Pierre Cleche
Matthew Lee
Mauve Mango
May Nassar
Mayor Jim Beis
Mayor Edgar Rouleau
McKesson
Merck Frosst Employee Charity
Trust Fund
Metro Beaconsfield
Michael Brown
Michael St. Jules Memorial Fund
Mike Sayig
Mintech Canada Inc.
Mint Green
Modo Yoga
Monia Gagné
Montreal Gazette Foundation
National Bank
Nothing but Sweet
Old Navy Fairview
Old Navy Vaudreuil
OM West
Partage Action
Party Mania
Paul Antoniadis
Penny Kalamoutsos
Plaza Pointe Claire
Pointe Claire Oldtimers Hockey Club
Promo Avenue
Procision Logistics
Randy Johnstone
Recyclage Roto
Ricky Held
Robert Kudzman
Royal Blush Apparel
Ruth Fernandez
Samantha D'Andrea and family
Sam Ramsli
Santé et Services sociaux du Québec
Sarah Holding
SkyZoneStarbucks Kirkland
Sophie Mohsen
Sportlife Daycamp
Stephen Vasil
St. Viateur Bagels
Tamara Vaillancourt
the Beat 92.5
The City of Beaconsfield
The City of Kirkland
The City of Pierrefonds
the Gazette
The Jewel
The Learning Tree
The Montreal Alouettes
The Morris & Rosalind Goodman Family
The Suburban
The Tenquip Foundation
The West Island Blog
Thomas Kontogianis
Traffic Tech
Value Village
Visabelle Med
Westpark Pool
West Island Community Cares
Woo Hoo
Yves Dubé